

Distr.: General
8 January 2004
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الجمعية العامة

الدورة الثامنة والخمسون

البندان ٨٦ و ١٢٤ من جدول الأعمال

المسائل المتصلة بالإعلام

جدول الأئصبة المقررة لقسمة نفقات الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة ٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٤ موجهة إلى الأمين العام من الممثل
الدائم لأذربيجان لدى الأمم المتحدة

أود تناول مسألة هامة تحظى دوماً باهتمام مركز في أوساط الأمم المتحدة والمجتمع الدولي، وأعني بذلك المبالغ التي تسدها الدول الأعضاء للميزانية العادية للأمم المتحدة.

ما فتئت أذربيجان تعتبر التزاماتها المالية نحو المنظمة مسألة بالغة الجدية، ومن الأدلة الساطعة على الوفاء بهذا الالتزام الهام أن اسم أذربيجان ورد في قائمة الشرف الخاصة بالميزانية لمدة أربع سنوات متتالية، وذلك منذ سنة ٢٠٠٠، بالإضافة إلى مجموعة محدودة من الدول الأعضاء التي جعلت من وفائها بالتزاماتها المالية نحو الأمم المتحدة كاملة، وفي موعدها المحدد، ممارسة جدية بالتقدير، بل وسددت التزاماتها مقدما في العامين الماضيين.

وفي ما يتعلق بالاشتراكات في الميزانية العادية للأمم المتحدة لعام ٢٠٠٤، قامت حكومة أذربيجان مرة أخرى بسداد نصيبها المقرر، كاملا ومقدما، في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣. وقد تم الإقرار باستلام الاشتراك بموجب مذكرتين من الأمين العام، مؤرختين على التوالي في ٢٣ و ٣٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣، فضلا عن ذلك، يوجد مبلغ كبير من الأرصدة الدائنة والمبالغ الزائدة، التي تعود لأذربيجان، وتعادل أكثر من نصف قيمة اشتراكها في الميزانية العادية، لا يزال محفوظا في حساب معلق لصالح حكومة أذربيجان.



ومراعاة لما تقدم ذكره، سيكون من دواعي امتناننا تفضلكم بالإشارة إلى التزام أذربيجان المتواصل، والجدير بالتقدير، بالوفاء بواجباتها المالية نحو الأمم المتحدة كاملة، ومقدما، على النحو الذي يليق به في قائمة شرف الميزانية التي نُشرت مؤخرا على موقع المتحدث الرسمي باسم الأمين العام على الإنترنت.

وأغدو ممتنا أيضا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة، في إطار البندين ٨٦ و ١٢٤.

(توقيع) يشار آليف

السفير

الممثل الدائم لأذربيجان

لدى الأمم المتحدة